

TRANS CULTURAL

S T U D I E S

2011.2

EDITORS NOTE

Rudolf G. Wagner .04

ARTICLES

Michael S. Falser
Krishna and the Plaster Cast. Translating the Cambodian Temple of Angkor Wat in the French Colonial Period .06

Vladimir Tikhonov
The Korean Images of Tibet and Sirhak Scholars: the Plurality of Truths? In Relation to the Issue of the Epistemological Shift in Eighteenth-Century Korea. .51

Series on Multi-Centred Modernisms:

Franziska Koch
“China” on Display for European Audiences? The Making of an Early Travelling Exhibition of Contemporary Chinese Art—China Avantgarde (Berlin/1993) .66

Themed Section: The Transcultural Travels of Trends

Introduction
Laila Abu-Er-Rub, Jennifer Altehenger, Sebastian Gehrig
The Transcultural Travels of Trends. An Introductory Essay .140

Sandra Annett
Imagining Transcultural Fandom: Animation and Global Media Communities .164

Sebastian Gehrig
(Re-)Configuring Mao: Trajectories of a Culturo-Political Trend in West Germany .189

Lena Henningsen
Coffee, Fast Food and the Desire for Romantic Love in Contemporary China: Branding and Marketing Trends in Popular Chinese-Language Literature .232

Transcultural Studies, No 2, 2011, ISSN: 2191-6411

Editor: Rudolf G. Wagner, Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg

Managing Editor: Andrea Hacker

Editorial Board:

Christiane Brosius, Harald Fuess, Madeleine Herren, Monica Juneja, Birgit Kellner, Joachim Kurtz, Axel Michaels, and Roland Wenzlhuemer.

Transcultural Studies is an open-access e-journal published bi-annually by the Cluster of Excellence, “Asia and Europe in a Global Context: Shifting Asymmetries in Cultural Flows“ at the Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg. For more information see: www.transculturalstudies.org

CONTRIBUTORS TO THIS ISSUE:

Vladimir Tikhonov is professor of East Asian studies at the University of Oslo. He researches and teaches Korean history, contemporary Korean language, society, and politics, and modernity and nationalism in East Asia.

Michael Falser is an architect, art historian, and research fellow at the Cluster of Excellence „Asia and Europe in a Global Context“ at the Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg. His research interests include modern architectural history, cultural heritage studies, and the theory and practice of conservation and preservation.

Franziska Koch is assistant to the Chair of Global Art History at the Cluster of Excellence „Asia and Europe in a Global Context“ of Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg. Her research interests include transfer and translational processes of art between East Asia and Europe.

Laila Abu-Er Rub is a graduate student at the Cluster of Excellence “Asia and Europe in a Global Context” of Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg. She is working on her PhD-thesis about the representation of Western women in Indian media.

Jennifer Althenger is a graduate student at the Cluster of Excellence “Asia and Europe in a Global Context” of Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg. Her research interests include Chinese and East Asian legal history.

Sebastian Gehrig is a research associate at the Cluster of Excellence “Asia and Europe in a Global Context” of Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg. His research interests include modern European history; social and cultural history of law; interactions of subcultures and social movements, and political trends.

Sandra Annett is assistant professor at the Wilfrid Laurier University, Canada. Her research interests are digital and new media, East Asian popular cultures (Japanese and S. Korean), and globalization and postcolonial theory.

Lena Henningsen is a post-doctoral researcher at the Cluster of Excellence “Asia and Europe in a Global Context” of Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg. Her research interests include modern Chinese literature and culture; creativity, imitation, and plagiarism in China; intellectual property, and Chinese music.